



90-0529

Seite/Page 1 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
01	490 075 40	1	Windengetriebe, kpl.	Hoist gear assy.
02	504 251 98	1	O-Ring	O-ring
03	963 617 00	1	Entlüftungsventil	Vent valve
04	339 728 99	1	Dichtring	Seal ring
05	313 397 99	2	Verschlussschraube	Plug
06	339 897 99	2	Dichtring	Seal ring
07	804 660 73	1	Stopfen	Plug
08	968 943 00	24	Druckfeder	Compression spring
09	806 036 73	24	Druckfeder	Compression spring
10	319 442 99	3	Schraube	Bolt
11	804 019 00	8	Außenlamellen	Outer disk
12	804 020 00	7	Innenlamellen	Inner disk
13	342 528 99	1	Sicherungsring	Circlip
14	343 499 99	1	Stützscheibe	Supporting disk
15	806 075 73	1	Hohlrad	Ring gear
16	806 090 73	6	Rollenlager	Roller bearing
17	806 076 73	6	Anlaufscheibe	Stop washer
18	342 670 99	3	Sicherungsring	Circlip
20	419 020 12	1	Mitnehmer	Cam
21	806 077 73	3	Planetenrad	Planetary
22	342 560 99	3	Sicherungsring	Circlip
23	342 661 99	6	Sicherungsring	Circlip
24	806 078 73	6	Anlaufscheibe	Stop washer
25	806 079 73	3	Planetenrad	Planetary
26	506 954 98	3	Rollenlager	Roller bearing
29	342 469 99	3	Sicherungsring	Circlip
30	804 527 73	2	Lagerzapfen	Journal
31	342 678 99	1	Sicherungsring	Circlip
32	804 407 73	1	Scheibe	Disc
33	502 090 98	1	Rollenlager	Roller bearing
34	325 125 99	1	Gewindestift	Threaded pin
35	342 557 99	1	Sicherungsring	Circlip
36	687 285 00	1	Lagerdeckel	Bearing cap
37	350 568 99	1	Schmiernippel	Grease nipple
38	500 759 98	1	Verschlussscheibe	Sealing washer
39	319 442 99	4	Schraube	Bolt
40	806 080 73	1	Motorlaterne	Flange
41	504 702 98	1	O-Ring	O-ring
42	342 696 99	1	Sicherungsring	Circlip
43	806 081 73	1	Scheibe	Disc

**Windengetriebe
Hoist Gear**

90-0529

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
44	968 709 00	1	Kolben	Piston
45	968 710 00	2	Stützring	Support ring
46	968 711 00	1	Quadring	Quad-ring
47	968 712 00	2	Stützring	Support ring
48	959 874 00	1	Quadring	Quad-ring
49	007 111 98	1	Wellendichtring	Shaft seal
50	806 082 73	1	Deckel	Cover
51	313 410 99	1	Verschlußschraube	Plug
52	500 966 98	1	Kugellager	Ball bearing
53	806 083 73	1	Haltering	Retaining ring
54	968 716 00	1	Ring	Ring
55	342 689 99	1	Sicherungsring	Circlip
56	806 084 73	1	Flansch	Flange
57	806 085 73	1	Planetensteg	Planetary carrier
58	319 438 99	6	Schraube	Bolt
59	360 564 99	1	Kugellager	Ball bearing
60	806 086 73	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
61	806 087 73	1	Planetensteg	Planetary carrier
62	342 557 99	1	Sicherungsring	Circlip
63	973 498 73	1	Wellenscheibe	Spacer
64	504 334 98	1	O-Ring	O-ring
65	342 557 99	1	Sicherungsring	Circlip
66	806 088 73	1	Deckel	Cover
67	806 089 73	1	Antriebswelle	Drive shaft
68	804 645 73	1	Zylinderrolle	Roller